

## RENGÖRING- OCH SKÖTSEL REKOMMENDATIONER FÖR – ARMSTRONG DLW GOLVMATERIAL med PUR ECO System

Bästa kund!

Tack för att Ni har valt ett Armstrong DLW golvmaterial med PUR ytbehandling.

För att få största möjliga glädje av detta kvalitetsgolv bör följande beaktas:

- Minimera slitage av golvmaterialet genom väl anpassade skrap- och torkzoner i entrén.
- Kraftig nedsmutsning samt undermåligt underhåll kan ge golvytan missfärgningar.
- Smuts, speciellt torra partiklar såsom grus och sand kan ge en förlitning av golvytan.
- Under byggfasen ska alltid golvet skyddas med skyddsmaterial.
- Inga sura eller starkt alkaliska rengöringsmedel får användas i städ eller underhållsprocessen. Ej heller medel innehållande skurpulver eller lösningsmedel får användas.
- Av hygieniska och estetiska skäl bör alla golvmaterial rengöras och underhållas regelbundet.

Armstrong DLW LINOLEUM PUR, VINYL PUR OCH LUXURY VINYL PUR är lätta att rengöra och kräver normalt ingen initial behandling.

Vid användning av ett golvmaterial med PUR kan man reducera rengöring- och underhållskostnader betydligt i förhållande till ett traditionellt golvmaterial.

### Vänligen notera:

Kraftig påverkan av golvmaterialet som t.ex. kan uppstå från stol/bordsben, felaktiga hjul, samt kraftig nötning (t.ex. sand och grus) eller missfärgningar som bildats från färgat material eller spill, kan skada dessa beläggningar och ge varaktiga skador precis som på andra golvmaterial. Skador som uppkommit p.g.a. åverkan eller felaktig skötsel kan inte reklameras.

Skador kan uppkomma speciellt om nötning sker på samma område under en längre tid. Detta slitage betraktas som en extrem belastning, vilket inga elastiska golvbeläggningar kan motstå utan att det uppstår skador. Områden som utsätts för sådan belastning kan med fördel behandlas med vax eller polish.

Vår rengöring- och underhållsrekommendation för Armstrong DLW LINOLEUM PUR, VINYL PUR och LUXURY VINYL PUR yta finns beskrivet i följande avsnitt:

### 1 Byggstädning

Torr smuts som uppkommit under byggperioden avlägsnas genom torr mopporing eller genom att man dammsuger golvytan ordentligt.

Beroende hur nedsmutsat golvmaterialet är utförs en av följande våtrengöringar:

a) Vid lätt nedsmutsning, fukt moppa golvet med ett neutralt rengöringsmedel.

b) Kraftig nedsmutsning avlägsnas med en skurmaskin med max varvtal på 150-180 varv/ minut, röd 3M-rondell eller mjuk borste, samt ett neutralt rengöringsmedel eller ett rengöringsmedel med pH-värde <9. Avsluta med att neutralisera golvet med rent vatten.

*Använd så lite vatten som möjligt på Scala och Scala Click Comfort, dessa golv tål inte att blöttläggas.*

Vid behov kan golvet torrpoleras med polermaskin med beige eller röd rondell. Vid torrpolering används poleringsmaskin med varvtal mellan 300-1000 varv/min.

Om det efter byggstädningen inte skall göras en installationsbehandling, rekommenderar vi att golvmaterialet är torrt innan det används.

*För att bevara den fina ytan på Scala 100 Uni Core rekommenderar vi att man utför en installationsbehandling (polishbehandling) – ovanpå de fabriks pålagda PUR Eco Systemet – detta bör göras omedelbart efter att läggning är avslutad.*

Om man önskar att skyddsbehandla PUR ytan skall golvet rengöras grundligt med skurmaskin och en grön 3M-rondell. Därefter avlägsnas smutsvattnet och golvet sköljs noga ett flertal gånger med vatten. Golvet skall därefter torka i 12-24 timmar innan ny ytbehandling påföres. Genom att följa dessa rekommendationer, minimerar man risken för att det kan uppstå vidhäftningsproblem, d.v.s. att skyddsbehandlingen inte får vidhäftning. Om golvet ytbehandlats skall kemtillverkarens rekommendationer följas.

### 2 Installationsbehandling

Ett Armstrong DLW LINOLEUM; VINYL och LUXURY VINYL golvmaterial med den fabriks pålagda PUR ytan behöver inte installationsbehandling efter byggstädningen, men om det önskas är det möjligt.

#### 2.1 Desinficering av ytan

Armstrong DLW Linoleum PUR, VINYL PUR och LUXURY VINYL PUR är motståndskraftiga mot

desinficeringsmedel enligt DGHM standard (tysk klassificering).

Desinficeringsmedel med färg som t.ex. jod efterlämnar permanenta fläckar på alla elastiska golvmaterial.

### 3 Daglig rengöring

Med hänsyn till belastning och krav på rengöringsstandard anpassas rengöringsmetodiken. När det är mindre belastning av golvytan kan man med fördel använda torra rengöringsmetoder, detta kommer att minska rengöringskostnaderna och samtidigt vara ett miljövänligt alternativ då det med denna metod inte används kemikalier.

Vid användning av våt/fuktig metod tillsätts i tvättvattnet ett neutralt rengöringsmedel.

Om golvet har polishbehandlats skall polishleverantörens rekommendationer för daglig städning följas.

*Daglig städning av Scala Click Comfort får endast utföras med lätt fuktade moppar, då vattensamlingar kan orsaka kantresning.*

#### 3.1 Torra städmetoder

Torra städmetoder utförs manuellt med mikrofibermopp alternativt mopp avsedd för denna typ av yta och metod.

#### 3.2 Våt-/Fuktig städmetod

##### Lätt fuktad metod

Lätt belastning med löst liggande eller lätt vidhäftad smuts kan tas bort genom en lätt fuktad städmetod.

Ytan rengörs med mopp fuktad med vatten eller en rengöringslösning med ett tillsatt neutralt rengöringsmedel, och på detta sätt kan smutsen lösas upp och tas bort utan att smutsvatten efterlämnas på golvytan.

##### Våt metod

Vid våt städmetod lämnas endast ett tunt lager rengöringslösning kvar på golvytan. Efter en kort verkningstid lossnar också mer hårt åtsittande smuts som därefter tas bort genom efter-torkning med en ursköljd och urpressad mopp.

Denna metod kräver ingen maskin, endast en anpassad mopp för uppdraget.

När golvet är rent och ytan torr kan man genom underhåll eller om det uppkommit repor i PUR ytan/polishen, torrpolera ytan – 300-1000 varv/minut, med beige eller röd 3M-rondell.

#### 3.3 Sprayrengöring

Sprayrengöring menas som en intensiv behandling av svåra fläckar eller märken som uppkommit efter moppning. Denna typ av nedsmutsningar löses upp med ett neutralt rengöringsmedel som sprayas ut.

Enklast avlägsnas smutsen med hjälp av maskin utrustad med röd eller blå 3M-skurrondell. Användning av skurpulver, sliprondeller eller hårda borstar rekommenderas inte, då dessa kan skada PUR ytan.

#### 3.4 Maskinell rengöring och underhåll

Till större ytor rekommenderar vi att man använder kombiskurmaskiner med röd 3M-rondell. Denna metod är en motsvarighet till våt städmetod. I vattnet tillsätts ett lämpligt neutralt rengöringsmedel som valts ut av maskinleverantören, eller genom våra rekommendationer. Städmaskinen anpassas av maskinleverantören så att den fungerar optimalt på det valda golvmaterialet.

#### 3.5 Installationsgolv

Här rekommenderas lätt fuktad städmetod enligt 3.2. Periodiskt underhåll utföres enligt 3.3.

Vid eventuell grundrengöring skall vatten användas med försiktighet för att inte skada dubbelgolvs konstruktion.

### 4 Grundrengöring

Det kan finnas behov av periodisk rengöring för att få bort extra hårt sittande smuts. Hur ofta en periodisk rengöring skall genomföras avgörs efter belastningen på golvet och det kan variera mycket från golv till golv. Låt rengöringslösning ligga och verka på golvytan (pH värdet får inte överstiga 9), därefter skuras golvet med skurmaskin och en **grön 3M-rondell**.

Därefter avlägsnas smutsvattnet och golvet sköljs noga ett flertal gånger med vatten. Låt sedan golvet torka innan det åter tas i bruk.

Om materialytan på Armstrong DLW Linoleum PUR skall grundrengöras p.g.a. mekaniskt slitage och efterföljande polishbehandling, så skall man alltid skura golvytan i båda riktningar med en grön 3M rondell.

### 5 Golvmaterial med avledande egenskaper

Avledande/ledande golvmaterial från Armstrong har inte PUR ytor.

För avledande/ledande vinyl, se vänligen Rengöring- och skötselrekommendationer Armstrong DLW VINYL utan ytbehandling.

Till avledande Linoleum, se vänligen vägledningen – Rengöring - och skötselrekommendationer DLW LINOLEUM LPX.

## 6. Förebyggande åtgärder

### 6.1 Smutsförebyggande åtgärder

Skrapgaller framför entréer skall ha samma bredd som dörren. Gallrets längd skall vara 4-5 steglängder dvs. ca: 150 cm. Om möjligt bör man använda "öppna" eller rörliga galler.

### 6.2 Användning av torkmattor

I entréer bör man lägga entrémattor som skyddar golvytan mot torr och våt smuts.

Vid användning av tork och skrapzoner så minskar behovet och kostnaderna för dagligt och periodiskt underhåll samt slitage av golvytan.

### 6.3 Polering

Periodisk torrpolering av PUR ytan utförs efter behov och efter belastning av polishytan.

Uppkommer mindre repor på golvytan bör dessa poleras bort omgående.

Mindre report kan tas bort genom att torrpolera PUR ytan med polermaskin och beige eller röd rondell. Vid torrpolering används poleringsmaskin med varvtal mellan 300-1000 varv/min.

Har det felaktigt gått för lång tid mellan poleringstillfällena och det framkommit större repor, kan man med fördel spraypolera ytan i samband med poleringen.

## 7. Upplysning

### 7.1 Missfärgningar

Färgat material och särskilt svart gummi kan vid längre kontakt med golvytan ge färgförändringar som inte kan tas bort. Detta kan t.ex. vara färgade hjul, eller stol/bordsben som har kontakt med golvmaterialet. För att undvika denna färgförändring rekommenderar vi användning av hjul, skyddstassar av ljust material, helst polyuretan.

Är detta inte möjligt rekommenderar vi att man använder underlagsskivor. Missfärgning kan även uppstå av blomkrukor utav lera eller terrakotta. Genom lämpliga underlägg kan detta undvikas.

Hårfärgnings- och desinficerande medel med färg kan ge permanenta missfärgningar om dessa inte tas bort omedelbart.

### 7.2 Skötselinstruktioner

Kontakta din Armstrong representant för mer information.

### 7.3 Kontorsstolar och möbler

Hjul på kontorsstolar och annan rullande utrustning skall enligt EN 12529 vara utrustade med mjuka hjul av typ (W) av ljust material. Stol/bordsben och andra inventarier som rör sig på golvytan skall ha tassar av filt eller annat mjukt och ljust material. För att undvika att ytskikt skadas speciellt på skolor och liknande

verksamheter, skall man vara uppmärksam på att kontaktytorna på stolar/bord och andra inventarier är mjuka, avrundade och utan skarpa kanter. Tassarna på stolar/bord samt hjul skall bytas ut innan de har blivit råa och skarpa.

Vid användning och vid nya inventarier på ett elastiskt golvmaterial ska man ta hänsyn till ovan nämnda.

### 7.4 Tejp

Vår rekommendation är att tejp ej används direkt på golvytan. Om tejp används direkt på golvytan t.ex. i samband med täckning i byggfasen bör först tejpens lämplighet verifieras av tejpleverantören.

### 7.5 Generellt

Dessa rekommendationer är baserade på våra generella praktiska erfarenheter och enligt den senaste rengöringstekniken som vid utgivningen av detta dokument var känd.

När läggningen av golvmaterialet är avslutad bör hela ytan eller de områden, som är särskilt utsatt under byggfasen, täckas för att skydda det nylagda golvmaterialet mot skada, smuts och repor.

Vid rengöring och skötsel av Armstrong DLW LUXURY VINYL skall man använda lätt fuktade städmetoder för att inte skada det underliggande lim som plattorna är klistrade med.

*Detta gäller speciellt Scala Click Comfort där det kan förorsaka att golvet reser sig.*

Armstrong stämpeln som är tryckt på ovansidan av många av de homogena vinylmaterialen tas lätt bort med vatten. Det är upp till kunden eller städentreprenören som anlitas att se till att denna rengörings- och underhållsrekommendation följs. Armstrong fräntar sig allt ansvar för eventuella skador som uppkommit för att denna rengörings- och underhålls rekommendation inte följs.

Golvmaterialets halksäkerhet påverkas i hög grad av nedsmutsning, hur ofta rengöring sker och de olika rengöringsprodukter som använts. Otillräcklig rengöring, i förhållande till hur mycket golvet belastats, kan därför medföra halka och hygienproblem.

### Städprogram för elastiska golvmaterial

Behovet av städning av ett elastiskt golvmaterial beror på det slitage som golvet utsätts för, samt användarens krav på städskvalitet samt utseende. Trafiken kan delas upp i de 3 visade grupperna nedanför, varefter tillhörande vägledande förslag till städprogram kan användas som beskrivet.

SKÖTSEL INSTRUKTION	HÖG TRAFIK	MEDEL TRAFIK	LÅG TRAFIK
	T.ex. entréer, receptioner, butiker, matsalar och banker	T.ex. skolor, korridorer, klassrum, kontor, bibliotek, mottagning och vårdhem	T.ex. kontor med få personer, konferenslokaler, lager och privata bostäder
<b>DAMMSUGNING SOPNING TORRMOPPNING</b>	Dagligen före fukt/våt-moppning/maskinskurning	Dagligen och alltid före fukt/våt-moppning/maskinskurning	Efter behov och alltid före fukt/våt-moppning/maskinskurning
<b>AVFLÄCKNING</b>	Efter behov	Efter behov	Efter behov
<b>REGELMÄSSIG STÄDNING</b>	Dagligen	3 gånger per vecka	Efter behov
<b>GRUNDRENGÖRING</b>	Efter behov eller om regelmässig städning inte ger ett tillfredsställande resultat	Efter behov eller om regelmässig städning inte ger ett tillfredsställande resultat	Efter behov eller om regelmässig städning inte ger ett tillfredsställande resultat

Detta rengöringsprogram är tänkt som en vägledning vid val och beslut av rutiner som kan tillfredsställa behovet av golvets skötsel. Såvida särskilda förhållanden och önskemål skall tillgodoses kan rutinerna ändras och anpassas.

Kontakta Teknisk Service hos Armstrong vid rengöringstekniska frågor.  
Tel: 090-14 94 94.

Vid utgivning av denna utgåva förlorar tidigare versioner sin giltighet.  
Juni 2011



# Skötselanvisning

LINOLEUM

creating better environments

**forbo**

FLOORING SYSTEMS

# Allmän information

## LINOLEUM

## Denna information gäller Linoleum i offentlig miljö

Praktiska skötselråd för professionell städpersonal.  
För golv i bostäder finns separata detaljerade skötselråd.

### STOPPA SMUTSEN REDAN I ENTRÉN

Se till att ha effektiva avtorkningssystem. Över 80% av all smuts dras in utifrån.

Med Forbo:s effektiva Coral avtorkningssystem kan det mesta av smutsen stoppas redan i entrén.

### SKÖTSELSYSTEM SOM SPARARTID, PENGAR OCH MILJÖ

Städning och underhåll utgör mer än 90% av ett golvs totalkostnad i offentliga miljöer.

Om man väljer golv där miljöaspekten är viktig bör man ta hänsyn till detta även i användningsfasen – och välja miljövänliga skötselssystem.

Miljövänliga system där städning och underhåll sker i ett och samma moment sparar arbetstid samt minskar behovet av golvvård och kemikalieåtgång, vilket skonar miljön.

För våra linoleumgolv rekommenderar vi torra och fuktiga städmetoder samt skötsel med miljövänliga vaxbaserade golvvårdssystem.

### BYGGSTÄDNING

Utförs alltid efter avslutad installation för att befria golven från byggdamm och färdigställa dem för den dagliga städningen.

### DAGLIG STÄDNING

Tänk på att alltid anpassa städningen och städfrekvensen efter behov. Generellt utförs städning med omväxlande torra och fuktiga metoder, maskinella eller manuella. Fuktmopning eller kombimaskin (för större ytor) när golvvårdsvax eller rengöringsmedel ska användas. Annars räcker torra metoder som dammsugning och torr mopning. Vaxbaserade skötselssystem är skonsamma för både golvmaterialen och miljön.

### INITIALBEHANDLING?

Linoleumgolven Marmoleum, Artoleum och Walton kan tack vare sin yta med Topshield tas i bruk utan initialbehandling.

### UNDERHÅLL

Det finns inga helt underhållsfria golv. För att fräscha upp ytorna rekommenderar vi att underhållspolering görs vid behov - torrpulering alt. spraypolering med golvvårdsvax. Tillförsel av golvvårdsprodukter förlänger golvens livslängd.

### SVANEN-MÄRKT OCH SKONSAM SKÖTSEL

Vi på Forbo arbetar mycket långsiktigt med miljön i alla led. Därför rekommenderar vi skonsamma, effektiva och miljövänliga vaxbaserade skötselssystem med Svanen-märkning. Dessa bevarar golven och minskar behovet av kemikalier.

*Forbos linoleumgolv kan även skötas med polishsystem vilket då sker i samråd med resp kemikalieleverantör.*

### UNIK SKÖTSELGARANTI

Vid nyinstallationer av Marmoleum/Artoleum, eventuellt i kombination med plastgolv från Forbo, erbjuder vi en kostnadsfri skötselgaranti på 10 år under förutsättning att golven sköts med vaxbaserade skötselssystem från PLS eller Gipeco. Se separat information på [www.forbo-flooring.se](http://www.forbo-flooring.se).

## Anvisning om byggstädning efter golvläggning

### BYGGSTÄDNINGENS SYFTE

Rätt utförd byggstädning är ett viktigt moment som påverkar golvet funktion, ekonomi och livslängd. Under byggarbete och golvläggning uppstår ofrånkomligen spån, smuts, stoft och spill som kan skada det nya golvet yta.

Även om golvet varit täckt under byggtiden ska byggstädning utföras. Stoft av t ex cement och gips kan lätt tränga in även under väl utförd täckning.

### BYGGSTÄDNING AV LINOLEUMGOLV

Byggstädningen är kanske det enda tillfället då golvet verkligen behöver rengöras med våta metoder. Golvet klarar detta bra, men använd vatten varsamt så att det inte tränger in under golvsocklar och in i väggarna.

- Börja alltid med torra rengöringsmetoder: Sopning, dammsugning eller moppning.



- Skura därefter golvet med ett av kemikalieleverantören rekommenderat rengöringsmedel. Dosera enl. anvisningar.



- Använd **röd rondell** på en lågvarvig maskin.
- För att effektivt få bort alkaliskt byggdamm används ett av kemikalieleverantören rek. rengöringsmedel.
- Sug omgående upp smutslösningen. Använd våtsug eller kombimaskin.
- Skölj omgående med rent vatten. Använd så lite vatten som möjligt.
- Eftertorka golvet noggrant med fuktig mopp minst två gånger. För att effektivt få bort alkaliskt byggdamm kan ett av kemikalieleverantören rekommenderat rengöringsmedel användas vid den sista moppningen.



# Daglig städning

## LINOLEUM

## Anvisning för daglig städning av Linoleum

### ANVÄNDNING AV VATTEN

- Modern städning av moderna golv kräver mycket liten insats av vatten. Linoleum tål att skuras tillfälligt, men skall inte regelbundet städas med mycket vatten.



- Det är också olämpligt att regelmässigt använda våtstädning med hänsyn till att vattnet kan skada väggar, lister och möbler. Tänk på att överblivet vatten som torkar på golvet kan lämna kvar smuts som ger flammiga och fula ytor.

- I modern städning har vattnet främst till uppgift att bära och fördela rengöringsmedel och golvvårdsmedel.

- För linoleumgolv rekommenderar vi skötsel med miljövänliga vaxbaserade golvvårdssystem.

### KEMIKALIER

- För rengöring och golvunderhåll i ett och samma moment rekommenderas polerbart golvvårdsvax för linoleum. Vaxet ger ett vårdande underhåll av golvytan och förlänger hållbarheten.



- Kemikalier kan tillsättas i kombimaskin, i tvättmaskin för moppar eller i vattnet där moppar blöts innan de pressas. Följ kemikalieleverantörens anvisningar om dosering och hantering. Överdosera inte med hänsyn till resultat, ekonomi och miljö.

### UTRUSTNING

- För stora öppna golvytor rekommenderas maskinell städning med kombimaskin.



- För mindre ytor rekommenderas fukt och torr-moppning med manuella metoder.



### FLÄCKBORTTAGNING

Ta bort fläckar så snart som möjligt. Fläckar av t ex asfalt, gummi, kulspets/bläck, skokräm, olja eller andra starkt färgande ämnen kan om de får ligga länge tränga ner i materialet och blir då svårare att få bort. Använd ej starka lösningsmedel som t ex acetone, thinner etc. Ej heller grov skurnylon, stålull eller andra slipande material som repar och mattar ner ytan.



### FLÄCK AV

Choklad, fett, kaffe, juice, ägg, mm

Asfalt, olja, gummi, sot

Färgkritor, läppstift, tusch

Stearin, tuggummi

Blod

Rost

Brännmärken

### TAS BORT MED

Neutralt alt. Alkaliskt rengöringsmedel i ljummet vatten.

Tvättolja, lackolja.

T-sprit 50%.

Kyl med kylspray eller isbitar.  
Skrapa

Kallt vatten.

Oxalsyra eller citronsyra i ljummet vatten

Slipas bort med fin skurnylon.



## Anvisning för periodiskt underhåll av Linoleumgolv i offentlig miljö

### UNDERHÅLLSPOLERING

- Underhåll görs för att återställa och bibehålla en snygg och lättstädad yta.
- Rätt utfört underhåll eliminerar behovet av golvvård.
- Eftersom städning med golvvårdsvax i sig är ett vårdande underhåll är enkel torrpolering alt. spraypolering emellanåt allt som behövs. Använd highspeedmaskin ca 1000 -1200 varv eller lågvarvsmaskin med vit/rosa rondell.
- Hur ofta? Underhållspolering görs vid behov. Det kan vara månadsvis, kvartalsvis eller bara någon enstaka gång per år, helt beroende på användningsfrekvens och slitage.

### VAX ÄR DET BÄSTA VALET

Fördelen med vaxsystem är den mycket låga kemikalieförbrukningen, bara några få gram/m<sup>2</sup> och år vid städning 5 dagar i veckan, vilket ger en mycket låg kostnad för golvvårdskemikalier samt mindre miljöpåverkan. Med kontinuerligt underhåll i regelmässig städning undviker man större insatser i periodiskt underhåll. Totalt sett är vaxsystem det bästa valet, om man ser till både ekonomi och miljö samt funktionstrygghet.



För information om renovering, se separat anvisning.

# forbo

FLOORING SYSTEMS



COMPACT  
HOMOGENEOUS  
VINYL FLOORINGS

## PLUS ranges

Contract Plus  
Standard Plus  
Somplan Plus

# Cleaning instructions

Modern day-room cleaning aims to reduce wet cleaning procedures and replace them with drier cleaning techniques. For example, the use of centrally laundered pre-impregnated mops and the wide application of appropriate machines. This makes work more effective and easier for the cleaning staff, and minimises environmental impact. Less cleaning chemicals and less fresh water are used.

Jan 2011

### General advice

- Clean the floorcovering regularly, as this is more cost-effective and hygienic than occasional heavy-duty cleaning.
- Always follow dosage instructions carefully.
- Wipe up any grease and spill oil immediately, as they may damage the surface.
- Resilient floors are damaged by solvents.
- Black rubber wheels and rubber feet can discolour the floorcovering. All chair and table legs should have good quality floor protectors. Felt pads are not recommended in commercial interiors. Hard plastic is preferred.
- Remember that light colours need more frequent cleaning.

### Preventive care



#### Entrance matting

About 80% of surface soiling that has to be cleaned off is brought in from outside. And 90% of that soiling can be avoided using an effective and correctly dimensioned entrance mat. The less dirt that comes in through the entrance, the lower the maintenance requirements.

### Daily and regular cleaning



#### Dry mopping

Remove dust and dirt with yarn or microfibre mops, or disposable mops, dry or impregnated. You can also use a suitable broom with soft bristles.

OR

#### Damp mopping

Use a mop dampened with water or detergent solution. It is essential that water does not stay on the floor or leave a film. The floor should be virtually dry after 15-20 seconds.



#### Machine cleaning

For best results, clean the floor gently with a combined scrubber/dryer machine and medium hard brushes or preferably red pads.

**Cleaning chemicals:** If wet cleaning is necessary, use a neutral floor cleaner. Wet-rooms may necessitate occasional cleaning with acidic cleaning agents, pH 3 to 5, in order to remove residual lime and soap.



#### Spot and stain removal

Treat stains immediately. Spot clean by hand with a white/red nylon pad and neutral detergent (solvents should not be used). Work from the outside of the mark towards its centre. Rinse and wipe afterwards with clean water.

### Periodic cleaning



#### Spray polishing / Spray cleaning

To restore worn areas, traffic lanes and scuff marks. Polish systems can be used depending on requirements and prevailing conditions. It is essential to follow the chemical manufacturer's instructions carefully for the treatment system.

### FOR HEAVY WEAR AND SOILING



#### Machine scrubbing + Wet vacuuming

Apply the cleaning solution (a fairly strong cleaning agent, pH 10-11, added to water) to the flooring and allow to penetrate for 5-10 minutes. Clean the floor using a heavy single scrub machine and red cleaning pad. Vacuum away the dirty water immediately. Rinse with clear water. Allow the floor to dry.

PUR

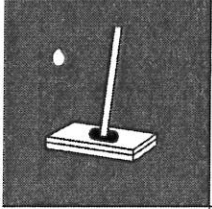
### For low-maintenance properties

The Plus range offers products with a good quality at an attractive price. These vinyl floorcoverings are surface-treated with PUR, for low-maintenance properties. This improved cleanability offers maintenance cost savings when compared with non-treated materials.

### Initial site clean

Always protect the floor with thick paper or hardboard sheeting during the construction period. After installation, we recommend an initial site clean: vacuum, sweep or damp mop the area to remove building dust and loose dirt. A combined scrubber/dryer with brushes or white/yellow pads cleans large areas very effectively. Use detergent with a low pH (3-5).

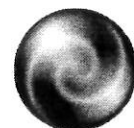
If you have any questions, please contact your local Tarkett representative for further information. The above information is subject to change due to continuous improvement.



# Somplan 50 / 150 Standard 2,0



Skötselanvisning



**Tarkett Sommer**

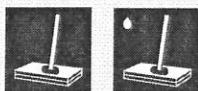
## Somplan 50 / 150, Standard 2,0

Modern lokalvård bygger på att minimera antalet våtstädningar och ersätta dem med torra eller fuktiga metoder samt högt maskinutnyttjande. Detta sparar lokalvårdarna, golvmaterialet och miljön samtidigt som det ger en bättre och jämnare städ-kvalitet.

### Skydda

Stoppa smutsen vid entrén, 85% kommer in den vägen. Det finns effektiva avtorkningssystem.

### Rengöring



**Daglig rengöring:** Torr- eller fuktmopning.

**Städkemikalier:** Vid fukt- eller våtstädning används ett rengörings-/underhållsmedel, som är anpassat till det städssystem som valts. Viktigt! Följ doseringsanvisningen.



**Maskinell rengöring:** På större, fria ytor kan kombiskurmaskin med fördel användas. Borste eller rörd rondell rekommenderas.

### Underhåll



Här kan man välja att arbeta med vax- eller polishsystem. Valet beror på vilka krav och förutsättningar man har. Viktigt är att följa de anvisningar, som respektive kemtillverkare tagit fram för sina behandlingssystem.

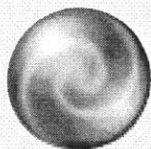
### Fläckbortagning



Åtgärda när fläckarna är färska. Använd vit/röd nylonduk i kombination med allrent, T-röd eller tvättnafta. Eftertorka med rent vatten.

### Allmänna råd

- Plastgolv skadas av lösningsmedel.
- Vid spill av olja, torka upp omedelbart då ytan kan bli missfärgad.
- Svarta gummihjul och gummitassar kan missfärga golven.
- Golvskydd skall finnas på alla stolsben.
- Tänk på att ljusa färger ökar städinsatsen.



# Tarkett Sommer

Tarkett Sommer Försäljnings AB

Stockholm 08 - 625 19 00 • Malmö 040 - 38 17 10 • Göteborg 031 - 83 86 00 • Umeå 090 - 17 22 40

[www.tarkett-sommer.com/sverige](http://www.tarkett-sommer.com/sverige)



## SKÖTSEL MATTLACKADE / VITMATTACKADE PARKETTGOV

Vid vår UV-lackbehandling används Bona Kemi AB produkter och vi rekommenderar att använda BONA/BOEN skötselprodukter för det fortsatta underhållet. Alternativa produkter på marknaden kan användas som motsvarar ovan.

### SKÖTSEL

Rengör och underhåll parkettgolvet regelbundet. Det är enkelt att hålla rent och regelbundet underhåll garanterar att parkettgolvet kommer att hålla sig vackert i många år. Dammsug eller torka golvet regelbundet med en fuktad trasa. Se till att trasan är ordentligt urvriden. Använd ett neutralt eller lätt basiskt (pH 6-8) rengöringsmedel. Följ anvisningarna för rengöringsmedlet. En överdosering kan skada lackade golv och göra dem hala. Vaxa aldrig ett lackat parkettgolv.

Tyngre föremål som tappas, dras, skärs eller skjuts mot golvet skadar alla parkettgolv. Använd aldrig ammoniaklösningar för rengöring. Om en fläck uppstår på parkettgolvet skall denna tas bort omedelbart. Det är oftast lättare innan fläcken torkat in.

Ställen som utsätts för hårt slitage, smuts och fuktighet bör skyddas med en matta. BOEN parkettgolv är ytbehandlade med en UV-baserad lack som ger en stark och hård yta. Det bör dock sättas möbeltassar på stolar och andra möbler.

Sand, vatten, husdjurs tassar/klor och höga klackar kan skada alla parkettgolv. Ett rum med parkettgolv skall alltid ha en relativ luftfuktighet på mellan 30 och 60 procent. Om det är nödvändigt skall luftfuktare användas.

### SKÖTSELPRODUKTER mattlackade golv / vitmattlackade golv:

- BOEN Cleaner, normal skötsel
- BONA Polish MATT (Naturale), fräschar upp lackytan
- BOEN Reparations kit matta golv

(Det bör inte användas BOEN Refresher eller motsvarande refreshprodukter på marknaden på mattlackade- och vitmattlackade golv då dessa höjer glanstalet i den matta lacken på golvet.)

